

## ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ТЕОРИИ И ИСТОРИИ ЯЗЫКА

УДК 811.112.2

Doi 10.26456/vtfilol/2022.2.007

### КАТЕГОРИАЛЬНАЯ СЕМАНТИКА КОНТАКТНОЙ РАЗНОВРЕМЕННОСТИ

**И.В. Архипова**

Новосибирский государственный педагогический университет, г. Новосибирск

Категориальная примарно-таксисная семантика контактной разновременности актуализируется в высказываниях с монотаксисными предложениями темпоральной семантики *bis, seit, c, tot, sinds, sedert* в немецком, русском и нидерландском языках. Актуализация примарного таксиса контактной разновременности детерминирована монотаксисными предложениями темпоральной семантики, выступающими в качестве маркеров или экспликаторов контактного следования и контактного предшествования. Примарно-таксисную категориальную семантику контактного следования эксплицируют монотаксисные предлоги темпоральной семантики *seit, c, sinds, sedert*, а категориальную семантику примарного таксиса контактного предшествования маркируют монотаксисные предлоги темпоральной семантики *bis, tot*.

**Ключевые слова:** *разновременность, контактная разновременность, контактное следование, контактное предшествование, примарно-таксисная категориальная ситуация разновременности.*

Вопрос актуализации категориальной семантики прототипического таксиса одновременности и разновременности неоднократно привлекал внимание ряда отечественных исследователей (А.В. Бондарко, С.М. Полянский, В.С. Храковский, И.В. Архипова, В.П. Неद्याлков, И.В. Неद्याлков, Т.А. Отаина, М.В. Мишаева и др.) [1; 2; 3; 4; 5; 6; 7].

Наш исследовательский интерес представляет актуализация примарно-таксисной категориальной семантики контактной разновременности (предшествования, следования) в полипропозитивных высказываниях с монотаксисными предложениями темпоральной семантики *bis, seit, c, tot, sinds, sedert* в немецком, русском и нидерландском языках.

Примарный таксис контактной разновременности предполагает прототипическую таксисно-хронологическую семантику нестроого (слабого) предшествования и нестроого (слабого) следования.

Примарно-таксисная семантика контактного (слабого, нестроого) предшествования или следования актуализируется при темпоральном соотнесении между собой в рамках единого периода времени событий (действий, процессов), «находящихся друг с другом в отношении временной неисключающей (неальтернативной)

дизъюнкции» («в какой-то отрезок времени t или А, или В, или какая-то часть А и В вместе») [6: 37]. «Событие А слабо предшествует событию В, если и только если существуют два момента времени, такие, что один из них ранее другого и в более ранний момент времени имеет место А, в более поздний – В» [там же]. Ср., нем.: ... *erst seit der Ankunft der Enkel des weißen Gottes war seine Liebe zu ihr erkaltet (Dwds); Seit der Scheidung von Sheen und Mueller tobt ein bitterer Sorgerechtsstreit um die Kinder (Dwds); Seit dem Treffen mit Hicham Elachir sind ein paar Wochen vergangen (Dwds); Seit dem Eintreffen der Mission vor knapp einer Woche habe es keine Besserung der Lage gegeben (Dwds); Doch seit dem Besuch von Guido Westerwelle in Kiew in der vorigen Woche liegen Berlin und Moskau im Streit (Dwds); Seit dem Abzug der Russen herrscht der Verfall (Dwds); Der Hohe Rat, der bis zur Abreise Nittis in London tagte, hat ihre Einwendungen zu recht erkannt (Dwds); Bis zur Ankunft des Busses sitzt er dann bei Pavlos im Kaffeehaus (Dwds); Geboren in Managua, am Ende des Zweiten Weltkrieges, im Mai 1945, wuchs sie bis zur Scheidung ihrer Eltern in wohlhabenden Verhältnissen auf (Dwds); русск.: С прибытием на остров голландских торговцев там появились неведомые ранее болезни ... (HKPЯ); нидерл.: Tot zijn vertrek componeert hij voor de verschillende producties van Herman van Veen (LC); Deze machtiging blijft van kracht tot wederopzegging (LC); Zo hadden wij sinds de verhuizing een probleem met de interne postbezorging tussen ons oude en nieuwe pand (LC); Sinds het vertrek van Ad Scheepbouwer naar KPN is Peter Bakker de nieuwe CEO van TPG (LC); De naam Reiki Centrum is sinds de oprichting geregistreerd als handelsnaam van de v.o.f. Reiki Centrum (LC); Williams kreeg sinds de aanstelling van Sirotkin een hoop kritiek te verduren (LC); Alle eeuwen door, sedert de verwoesting van de Tempel en gedurende de gehele periode van de ballingschap was er een gestage stroom van immigratie naar Palestina (LC).*

В немецком языке в качестве маркера примарно-таксисной категориальной ситуации контактного следования выступает монотаксисный предлог темпоральной семантики *seit*, например: *Wenig mehr als eine Woche war seit der Abreise Niccolos und Cencettas vergangen ... (Dwds); Zum erstenmal seit der Abreise verzweifelte er am Gelingen seines Werkes (Dwds); Seit der Abreise aus seinem Bezirk W. war eine ungeheuer lange Zeit verstrichen (Dwds); Mehr als ein Monat ist auch bereits seit dem Besuch der Maiden vergangen (Dwds); Außerdem habe sie ihn seit der Trennung fast zwei Monate vor der Tat belästigt (Dwds).*

В случае наличия итеративных индикаторов (глаголов, девербативов и квантификаторов) возможна актуализация категориальной семантики итеративно-примарного таксиса контактного следования, детерминированной, в частности, итеративными адвербиалами *wieder, immer, immer wieder* и итеративным атрибутом *jeder*, например: *Seit der Scheidung habe sich das glücklicherweise wieder geändert (Dwds); Wer mich sehen wollte, musste einen Termin vereinbaren, weil*

*ich seit der Scheidung immer eine Babysitterin brauchte (LC); Über die private Zukunft der beiden gibt es seit der Scheidung von Winnie immer wieder Spekulationen (Dwds); Bis zur Abreise trainiert er jeden Tag und arbeitet an seinen Sprints (LC).*

При отсутствии в высказываниях итеративных девербативов и итеративных квантификаторов актуализация категориальной семантики итеративно-примарного таксиса контактного следования обусловлена семантикой итеративного глагола *hin und her pendeln*, например: *Seit der Scheidung ihrer Eltern Elvis und Priscilla 1973 pendelte sie hin und her zwischen Mutter und Vater, zwischen der Traumwelt Los Angeles und dem noch jenseitigeren Märchenschloss Graceland in Memphis, Tennessee (Dwds).*

При условии дистрибутивной множественности предикатных актантов (субъектных, объектных) глагольных действий возможна актуализация дистрибутивно-примарно-таксисных категориальных ситуаций контактного следования, например: *Seit der Scheidung denken alle in der Familie, dass Selma uns besonders braucht (Dwds); ... seit der Scheidung von Charles und Diana richten sich viele Blicke auf den kleinen Prinzen (Dwds).*

В качестве экспликатора примарно-таксисной категориальной ситуации контактного предшествования в немецком языке выступает монотаксисный предлог темпоральной семантики *bis/bis zu*, например: *Bis zum Treffen mit dem Kurier hatte sie noch eine halbe Stunde Zeit (Dwds); Dennoch blieben bis zum Erscheinen des Albums die Zweifel, wie die doch so stark auf Markus Achers larmoyante Stimme abgestellte Musik von The Notwist mit dem nervösen Geplapper von Doseone und Jel harmonieren könnte ... (Dwds); Er selbst beschäftigt sich bis zur Abreise nur noch mit «Privaten Geschäftsfeldern» der Universität (LC).*

При дистрибутивной множественности субъектных или объектных актантов глагольных действий актуализируется дистрибутивно-примарно-таксисная семантика контактного предшествования: *Bis zur Abreise der Israelis am Donnerstag haben sie in der Region die höchste Sicherheitsstufe ausgerufen, um die Fußballer aus Nahost vor Anschlägen zu schützen (Dwds); Ihre Kollegen hielten den Täter bis zum Eintreffen der Polizei fest (Dwds); Bis zum Abzug der Allierten 1994 lebten rund 15000 Angehörige der Streitkräfte, Familien und Freunde in Berlin... (Dwds).*

В русском языке примарно-таксисную категориальную семантику контактного следования маркирует монотаксисный предлог темпорального значения *с*, например: *Зденек Халабала вынужден был перед этим уйти из Пражского театра по очень личным причинам, а Большой театр с его приездом приобрел, несомненно, великолепного мастера (НКРЯ); С приездом папы в нашей жизни кое-что изменилось*

(НКРЯ); *С отъездом банкира обнаружилось, что она совершенно, в самом натуральном смысле одинока (НКРЯ).*

В нидерландском языке категориальная семантика примарного таксиса контактного предшествования актуализируется в следующих полипропозитивных высказываниях в силу таксисообразующего потенциала и темпоральной семантики предлога *tot*: *Tot het vertrek van Aalbers was Terlouw voorzitter van de raad van commissarissen van het Gelredome (LC)*; *Tot de invoering van port secure was dit moeilijk te controleren (LC)*; *Tot het afgelopen verblijf in Berenike hadden verschillende mensen interesse getoond deze taak op zich te nemen maar één voor één haakten die ook allemaal weer af (LC)*; *Tot de aanstelling van een nieuwe commandant was de heer W. Frissen waarnemend commandant (LC)*; *Tot de bebouwing is het gebied het altijd weiland en tuinbouwgebied geweest, met later ook glastuinbouw (LC)*; *Tot daadwerkelijke afsluiting is overgegaan omdat gevreesd werd voor slachtoffers in de oververhitte menigte in de beperkte ruimte (LC).*

В случае употребления индикаторов итеративности, в частности, итеративных девербативов, возможна актуализация итеративно-примарно-таксисной семантики контактного предшествования в нидерландском языке. Итерация таксисного значения контактного предшествования детерминирована в этом случае словообразовательно-итеративной семантикой девербатива. Ср. высказывание с монотаксисным предлогом темпоральной семантики *tot* и словообразовательно-итеративным девербативом *verkiezingen*: *Tot de verkiezingen oriënteren de werkgroepleden zich voor een groot deel op lokale vraagstukken (LC).*

Семантика примарного таксиса контактного следования актуализируется в полипропозитивных высказываниях нидерландского языка благодаря темпоральной семантики монотаксисных предлогов *sinds* и *sedert*, например: *Sinds de verdrijving en de vlucht hebben de vluchtelingen geen systematische lange termijn hulp van buiten gekregen (LC)*; *De beschikbare winkel- en kantooruimte in het stationsgebouw staat sedert de oplevering van het station leeg (LC)*; *Sinds de vlucht van haar man begonnen de Jordaanse autoriteiten ook haar te intimideren (LC)*; *Sinds het vertrek van Nuon speelde de Arnhemse club anderhalf jaar zonder shirtsponsor (LC)*; *Dick Advocaat heeft ook zijn derde wedstrijd verloren sinds zijn aanstelling als coach van Sparta (LC)*; *Manchester United blijft het uitstekend doen sinds het vertrek van José Mourinho in december (LC)*; *Het Franse luxemerk presenteert op de autosalon van Parijs volgende maand zijn tweede model sinds de afscheiding van Citroën (LC)*; *De euro verkeert in de ernstigste crisis sinds zijn invoering (LC)*; *Burton verandert en innoveert sinds de oprichting het plezier dat mensen hebben in de bergen (LC)*; *Omdat het sinds uitkomen amper doorontwikkeld wordt (LC)*; *Wel is het hotel sinds de opening een station voor een reguliere watertaxi (LC)*; *Fans van Ninja Theory kijken*

*er ongetwijfeld al naar uit sinds de aankondiging (LC); Deze Isthā van de PvdA heft sinds zijn komst in Groningen allerlei regelingen voor minima afgebouwd (LC); Banken verstrekken sinds het uitbreken van de kredietcrisis nauwelijks meer hypotheek in de Vogelaarwijken in Rotterdam en Den Haag (LC).*

Монотаксисные предлоги темпоральной семантики *sinds, sedert* выступают при этом в роли таксисных маркеров категориальной семантики контактного следования в нидерландском языке.

Итак, категориальная семантика примарного таксиса контактной разновременности (контактного следования и контактного предшествования) актуализируется в немецких, нидерландских и русских полипро-позитивных высказываниях с монотаксисными предложениями темпоральной семантики *bis, seit, c, tot, sinds, sedert*.

Актуализация примарного таксиса контактной разновременности детерминирована темпоральной семантикой монотаксисных предлогов, выступающих в качестве маркеров или экспликаторов контактного следования и контактного предшествования. Примарно-таксисную категориальную семантику контактного следования эксплицируют монотаксисные предлоги темпоральной семантики *seit, c, sinds, sedert*, а категориальную семантику примарного таксиса контактного предшествования маркируют монотаксисные предлоги темпоральной семантики *bis, tot*.

При наличии некоторых индикаторов итеративности (итеративных девербативов, итеративных глаголов и итеративных квантификаторов) возможна актуализация итеративно-примарно-таксисных категориальных ситуаций контактного следования и контактного предшествования. В случае дистрибутивной множественности предикатных актантов (субъектных, объектных) глагольных действий актуализируются дистрибутивно-примарно-таксисные категориальные ситуации контактной разновременности.

#### **Список литературы**

1. Архипова И.В. Категория таксиса в разноструктурных языках. Монография. Новосибирск. 2020. 173 с.
2. Бондарко А.В. Общая характеристика семантики и структуры поля таксиса// Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. Изд. 6-е. М.: Книжный дом «Либроком». 2011. С. 234-242.
3. Донченко Е.В. Категория таксиса и анализ аспектуально-таксисных ситуаций с атрибутивным придаточным во французском языке// Гуманитарные исследования. № 4 (76). С. 45-51.
4. Мишаева М.В. Комбинаторика зависимой и опорной таксисных форм в английском языке// Вестник Дагестанского государственного университета. Серия 2. Гуманитарные науки. 2005. №. 6. С. 94-99.

5. Неद्याлков В.П., Отаина Т.А. Типологические и сопоставительные аспекты зависимого таксиса (на материале нивхского языка в сопоставлении с русским)// Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. Изд. 7-е. 2017. М.: ЛЕНАНД. С. 296-319.
6. Полянский С.М. Основы функционально-семантического анализа категории таксиса (на материале немецкого языка): Учебное пособие к спецкурсу. Новосибирск: Изд-во НГПИ. 1990. 90 с.
7. Храковский В.С. Семантика, синтаксис, типология// В.С. Храковский (ред.). Типология таксисных конструкций. М.: Знак. 2009. С. 11-113.

*Об авторе:*

АРХИПОВА Ирина Викторовна – кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германских языков, Новосибирский государственный педагогический университет, irarch@yandex.ru

## CATEGORICAL SEMANTICS OF CONTACT NON-SIMULTANEITY

**I.V. Arkhipova**

Novosibirsk State Pedagogical University, Novosibirsk

The categorical primary-taxis semantics of the contact non-simultaneity is actualized in statements with monotaxis prepositions of temporal semantics *bis*, *seit*, *c*, *tot*, *sinds*, *sedert* in German, Russian and Dutch languages. The actualization of the primary taxis of contact non-simultaneity is determined by monotaxis prepositions of temporal semantics, acting as markers or explicators of contact following and contact precedence. The primary taxis categorical semantics of the contact following is explicated by the monotaxis prepositions of the temporal semantics *seit*, *c*, *sinds*, *sedert*, and the categorical semantics of the primary taxis of the contact precedence is marked by the monotaxis prepositions of the temporal semantics *bis*, *tot*.

**Keywords:** *non-simultaneity, contact non-simultaneity, contact following, contact precedence, primary taxis categorical situation of non-simultaneity.*

*About author:*

АРХИПОВА Irina V. – Candidate of Philology, Associate Professor, Professor of Romanic and Germanic Languages department, Novosibirsk State Pedagogical University, irarch@yandex.ru